



Το ΤΑΞΙΔΙ είναι που μετράει

40 αργές και απολαυστικές περιπέτειες
με τρένο, ποδήλατο, πλεύσιμο ή με τα πόδια

Κείμενο
Καρλ Ονορέ

Εικονογράφηση
Κέβιν και Κρίσεν
Χάουντισελ



Το ΤΑΞΙΔΙ είναι που μετράει

*40 αργές και απολαυστικές περιπέτειες
με τρένο, ποδήλατο, πλεούμενο ή με τα πόδια*

Κείμενο

Καρλ Ονορέ

Εικονογράφηση

Κέβιν και Κρίστεν Χάουντσελ

Μετάφραση

Γιώργος Παναγιωτάκης



Σημείωμα προς τον αναγνώστη

Το βιβλίο αυτό διακατέχεται από το πνεύμα της περιπέτειας, και τα στοιχεία που περιέχει δίνονται για λόγους πληροφοριακούς και ψυχαγωγικούς. Ο συγγραφέας και ο εκδότης δε φέρουν καμιά ευθύνη για οποιαδήποτε απώλεια, τραυματισμό ή ατύχημα προκύψει, κατ' ισχυρισμόν, από αυτά τα στοιχεία.

Οι αναφορές που υπάρχουν στο βιβλίο δεν αποτελούν προτροπή ή διαφημιστική προώθηση για κανενός είδους οργανωμένο ταξίδι, ταξιδιωτικό γκρουπ ή εταιρεία.

Όλες οι επωνυμίες και ονομασίες προϊόντων στο βιβλίο είναι εμπορικές επωνυμίες, σήματα υπηρεσιών, εμπορικά σήματα και σήματα κατατεθέντα από τους νόμιμους εκπροσώπους τους. Οι δημιουργοί, οι εκδότες καθώς και το ίδιο το βιβλίο δεν έχουν καμιά απολύτως σχέση με οποιοδήποτε προϊόν, προμηθευτή, κατάσταση, οργανωμένο ταξίδι ή εταιρεία για τα οποία γίνεται αναφορά μέσα στο βιβλίο.

Ταξιδεύοντας δίχως βιασύνη μπορείς να γνωρίσεις σε βάθος τον ποικιλόμορφο θαυμαστό μας κόσμο.

Όταν κόβεις ταχύτητα και «παίρνεις τον χρόνο σου», μπορείς να διακρίνεις τις λεπτομέρειες που κάνουν τον κάθε τόπο μοναδικό. Γνωρίζεις τους ανθρώπους και μαθαίνεις για την ιστορία και τον πολιτισμό τους. Ανακαλύπτεις νέους ήχους, γεύσεις και αρώματα.

Τα ταξίδια που γίνονται δίχως βιασύνη είναι βάλαμο για την ψυχή και τροφή για τις αισθήσεις.

Το βιβλίο αυτό υμνεί τη διαδικασία τού να μετακινείσαι στον κόσμο σε χαλαρό τέμπο. Καταπιάνεται, λοιπόν, με τέσσερα μέσα μετακίνησης που είναι ακατάλληλα για τους βιαστικούς: το ποδήλατο, το τρένο, το πλοίο και τα δυο μας πόδια.

Ελπίζω ότι η ανάγνωση αυτών των σελίδων θα πυροδοτήσει τη φαντασία σου και θα σε εμπνεύσει για να εξερευνήσεις τον κόσμο με τον ρυθμό που σου ταιριάζει.

Λοιπόν; Πού σκέφτεσαι να ταξιδέψεις για αρχή;



Περιεχόμενα

Ταξίδια με τα πόδια

- 8–9 Χαλαρά με τους βραδύποδες, στο εθνικό πάρκο του ψφαιστείου Τενόριο
Κόστα Ρίκα
- 10–11 Βρες τη σκάλα που φτάνει στον ουρανό
Κίνα
- 12–13 Περιπλανήσου στην Πολιτεία του Κόκκινου Ρόδου έπειτα από μια περιπέτεια στην έρημο
Ιορδανία
- 14–15 Πάρε τον δρόμο που οδηγεί στη Ρώμη, την Αππία Οδό
Ιταλία
- 16–17 Μοίρασε χαμόγελα, σε ένα προσκύνημα στο Σικόκου
Ιαπωνία
- 18–19 Νιώσε τη στοιχειωμένη ομορφιά της διαδρομής των δυτικών Χάιλαντς
Ηνωμένο Βασίλειο
- 20–21 Πες «μπουέν καμίνο», στον δρόμο του Αγίου Ιακώβου
Γαλλία, Ισπανία
- 22–23 Δες με τα μάτια των πουλιών το τροπικό δάσος Νουύνγκουε
Ρουάντα
- 24–25 Βάδισε γύρω από τον σιωπηλό πέτρινο γίγαντα Ουλουρού
Αυστραλία
- 26–27 Νιώσε τη μαγεία, στον Δρόμο των Μεγάλων Λίθων
Ηνωμένο Βασίλειο
- 28–29 Βάδισε στο μονοπάτι των Ίνκας
Περού
- 30–31 Μπες στο πνεύμα του Αλόχα, στο μονοπάτι Κάλαλαου
Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής

Ταξίδια με ποδήλατο

- 34–35 Ο δρόμος του Καρακορούμ θα σου κόψει την ανάσα
Κίνα, Πακιστάν
- 36–37 Δες τα αστέρια στην ακρογιαλιά, στο Λος Άντζελες
Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής
- 38–39 Κάνε τον γύρο της Βαλτικής, στη διαδρομή EuroVelo 10
Πολωνία, Γερμανία, Δανία, Σουηδία, Φινλανδία, Εσθονία, Λεττονία, Λιθουανία
- 40–41 Ανακάλυψε τον πλούτο του Ρατζαστάν
Ινδία
- 42–43 Πάρε το δύσβατο μονοπάτι προς την ελευθερία, στον Υπόγειο Σιδηρόδρομο
Καναδάς, Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής
- 44–45 Κέντησε το ταξίδι σου με θαύματα, στον Δρόμο του Μεταξιού
Τουρκία, Αζερμπαϊτζάν, Ιράν, Ουζμπεκιστάν, Κίνα
- 46–47 Κάνε ένα επικό ταξίδι, στον Μεγάλο Ωκεάνιο Δρόμο
Αυστραλία
- 48–49 Απ' τα ψηλά στα χαμηλά, στο Αλπ ντ' Ουέζ
Γαλλία
- 50–51 Ξέχνα τα πάντα, στα μαγευτικά χαλάσματα του Άνγκορ
Καμπότζη
- 52–53 Συνδύασε το παλιό με το καινούριο, στην εθνική οδό Νισισέτο
Ιαπωνία

Ταξίδια με πλεύσιμο

- 56–57 Τρύπωσε στα παρασκήνια, στον ποταμό Καμ
Ηνωμένο Βασίλειο
- 58–59 Υποκλίσου στον ήλιο, με ένα σαφάρι στον ποταμό Τσόμπε
Μποτσουάνα, Ναμίμπια
- 60–61 Ζήσε την Οδύσσεια, στο Αιγαίο πέλαγος
Ελλάδα, Τουρκία
- 62–63 Άνοιξε πανιά για το παρελθόν, στον ποταμό Νείλο
Αίγυπτος
- 64–65 Κάνε κουπί, στο ζωντανό μουσείο των νησιών Γκαλαπάγκος
Εκουαδόρ
- 66–67 Νιώσε τη δύναμη του πάγου, στα φιόρδ Νορβηγία
- 68–69 Δες την ολάνθιστη πόλη, στο Δαχτυλίδι των Καναλιών
Ολλανδία
- 70–71 Ζήσε με το πάσο σου, πάνω σε ένα ατμόπλοιο του Μισισσιπι
Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής
- 72–73 Δες την Ιστορία να ζωντανεύει, στον ποταμό Δούναβη
Γερμανία, Αυστρία, Σλοβακία, Ουγγαρία, Κροατία, Σερβία, Βουλγαρία, Ρουμανία
- 74–75 Συνάντησε τους αληθινούς δράκους, στο Εθνικό Πάρκο του Κομόντο
Ινδονησία

Ταξίδια με τρένο

- 78–79 Μπες στο παιδικό τρενάκι και φτάσε στον σταθμό με το μεγαλύτερο υψόμετρο, στην Ινδία
Ινδία
- 80–81 Πετάξου μέχρι το φεγγάρι, με τον οδοντωτό σιδηρόδρομο του όρους Ουάσινγκτον
Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής
- 82–83 Πες «χάι» στους Χαϊλάντερς ταξιδεύοντας με την ατμάμαξα Τζακομπάιτ
Ηνωμένο Βασίλειο
- 84–85 Φτάσε μέχρι τα σύννεφα με το Τρεν α λας Νούμπες
Αργεντινή
- 86–87 Χάσε την αίσθηση του χρόνου, στον Υπερμογγολικό Σιδηρόδρομο
Μογγολία, Κίνα
- 88–89 Φτιάξε μια ιστορία που θα έχεις να τη λες, στο «Οριάν Εξπρές»
Ηνωμένο Βασίλειο, Γαλλία, Ελβετία, Αυστρία, Ιταλία
- 90–91 Αφουγκράσου τον αντίλαλο μιας Χρυσής Εποχής
Ισπανία, Μαρόκο
- 92–93 Ξεκίνα την επική αποστολή σου στη Μέση Γη, ταξιδεύοντας στην Κύρια Σιδηροδρομική Αρτηρία της Βόρειας Νήσου
Νέα Ζηλανδία
- 94–95 12 τρόποι για να ταξιδεύεις αργά
- 96 Διάβασε επίσης

Ταξίδια με τα πόδια



1
Εθνικό πάρκο
πφαιστειού Τενόριο
Κόστα Ρίκα



2
Σινικό τείχος
Κίνα



3
Πέτρα
Ιορδανία



4
Αππία οδός
Ιταλία



5
Προσκύνημα στους ναούς
Σικόκου, Ιαπωνία



7
Ο δρόμος του Αγίου
Ιακώβου
Η γαλλική διαδρομή. Γαλλία-Ισπανία



8
Εθνικό Πάρκο Νιούγκουε
Ρουάντα



11
Το μονοπάτι των Ίνκας
Περού



6
Η διαδρομή των δυτικών
Χάιλαντς
Σκοτία, Ηνωμένο Βασίλειο



9
Πεζοπορία στους πρόποδες
του Ουλουρού
Αυστραλία



12
Το μονοπάτι Κάλασου
Χαβάν, ΗΠΑ



10
Ο Δρόμος
των Μεγάλων Λίθων
Ηνωμένο Βασίλειο



Χαλαρά με τους βραδύποδες, στο εθνικό πάρκο του πφαιστειού Τενόριο

Οι βραδύποδες
είναι οι άρχοντες
της αργοπορίας.

Τα καλοκάγαθα αυτά πλάσματα
κοιμούνται ολόκληρη σχεδόν
τη μέρα, κρεμασμένα ανάποδα
πάνω στα δέντρα. Ξυπνούν
μονάχα για να βολετούν
καλύτερα στο κλαδί ή για να
μασουλήσουν κανένα φύλλο.

Η πεζοπορία στο εθνικό πάρκο του πφαιστειού Τενόριο, ένα μαγευτικό τροπικό δάσος στην Κόστα Ρίκα, σου δίνει την ευκαιρία να συναναστραφείς με τους βραδύποδες στο φυσικό τους περιβάλλον.

Το ανενεργό πφαιστειο Τενόριο δίνει στο τοπίο μια αλλόκομη όψη. Μέσα από ρωγμές στο έδαφος που ονομάζονται φουμαρόλες αναδύονται σύννεφα ατμού. Κοντά στις θερμές πηγές ο αέρας μυρίζει θειάφι.

Καθώς περνάς πάνω από τις κρεμαστές γέφυρες, βλέπεις το πυκνό δάσος να ζωντανεύει και τις αμέτρητες αποχρώσεις του πράσινου να μεταβάλλονται στο φως του ήλιου. Τα πεσμένα στο έδαφος φύλλα προσθέτουν χρυσαφίς, κόκκινες, πορτοκαλί και κίτρινες πινελιές.



Το χρώμα, όμως, που χτυπά αμέσως στο μάτι είναι το έντονο ουρανό στα νερά του ποταμού Σελέστε. Υπεύθυνη για την εντυπωσιακή αυτή απόχρωση είναι μια χημική αντίδραση μεταξύ των ηφαιστειακών πετρωμάτων.

Ίσως, όμως, να προτιμάς την εξήγηση που δίνει ένας τοπικός μύθος: Όταν ο Θεός έβαφε τον ουρανό, ξέπλυσε το πινέλο του στα νερά του ποταμού.

Τα χρώματα του τροπικού δάσους συνδυάζονται με ακόμα πιο εντυπωσιακό τρόπο στον καταρράκτη του Σελέστε. Εδώ τα νερά του ποταμού γκρεμίζονται από ύψος 90 μέτρων σε μια ολόκληρη τερκούάζ φυσική πισίνα, που περιστοιχίζεται από σμαραγδένια βλάστηση.

Πολλά από τα ζώα του δάσους ζουν στις φυλλωσιές των ψηλών δέντρων. Πρέπει, λοιπόν, να κόψεις ταχύτητα αν θέλεις να τα εντοπίσεις.

Ο υπομονετικός επισκέπτης πιθανόν θα δει έναν λευκοκέφαλο πίθηκο ή κάποιο λευκομύτικο κοάτι να τρυπώνει στη χαμηλή βλάστηση.

Οι άνθρωποι δεν επιτρέπεται να κολυμπήσουν στα νερά του τροπικού δάσους. Η απαγόρευση, βέβαια, δεν ισχύει για τα ζώα.

Αν βαδίζεις αργά, έχεις μεγάλες πιθανότητες να ανταμειφθείς βλέποντας κάποιον βραδύποδα να κολυμπάει στα καταγάλανα νερά. Κουνώντας τα μακριά του χέρια, το ζώο κατευθύνεται όσο πιο γρήγορα γίνεται προς την απέναντι όχθη. Έχει, άλλωστε, και δουλειές: να συνεχίσει το κουζούρι του.



Βρες τη σκάλα που φτάνει στον ουρανό

Το Σινικό Τείχος είναι το πιο μακρύ κτίσμα στον κόσμο.



Έχει μήκος πάνω από 21.000 χιλιόμετρα, όσο δηλαδή ο μισός ισημερινός της Γης. Θα σου έπαιρνε μήνες και μήνες για να το περπατήσεις.

Οι Κινέζοι ηγέτες χρειάστηκαν περισσότερα από δύο χιλιάδες χρόνια για να το ολοκληρώσουν.

Το Σινικό Τείχος χτίστηκε για να εμποδίζει τους επίδοξους εισβολείς και να προστατεύει τους εμπόρους που κινούνταν στον περίφημο Δρόμο του Μεταξιού.



Ανεβοκατεβαίνει φιδογυριστά σε λόφους και βουνά, διασχίζει βοσκοτόπια και οροπέδια, περνά δίπλα από άγριες βουνοκορφές και μέσα από πυκνά δάση και ερήμους.



Δεν είναι ένα απλό τείχος, μα ένα οχυρωματικό δίκτυο που περιλαμβάνει ποτάμια, οροσειρές και άλλα φυσικά εμπόδια. Εκτός από τα πέτρινα τείχη με τους προμακόνες και τα παραπέτα, οι άνθρωποι έχουν κατασκευάσει και πλήθος από τεράστια αναχώματα.

Τα πέτρινα και πλίνθινα τμήματα έχουν ύψος από 5 μέχρι 14 μέτρα. Πολλά από αυτά είναι τόσο πλατιά, ώστε μπορούν να βαδίσουν δίπλα δίπλα στην κορυφή τους δέκα άνθρωποι.

Η πεζοπορία εδώ αποτελεί ένα ταξίδι πίσω στον χρόνο. Μπορείς εύκολα να φανταστείς ότι είσαι ένας από τους εκατομμύρια στρατιώτες που έχουν περιπολήσει στο Σινικό Τείχος μέσα στους αιώνες.



Το κομμάτι του Σινικού Τείχους που ονομάζεται Ουράνια Κλίμακα είναι μια πλίνθινη σκάλα σφηνωμένη σε έναν γκρεμό.



Σκαρφαλώνεις σε ένα παρατηρητήριο και αγναντεύεις τον ορίζοντα για να δεις αν έρχονται οι εκθροί. Κάθεσαι νοερά μαζί με τους συντρόφους σου γύρω από μια φωτιά στον στρατώνα, πασχίζοντας να ζεσταθείς. Στέκεσαι σε έναν από τους πανάρχαιους ναούς και βωμούς και προσεύχεσαι να μην πεθάνεις στη μάχη.

Είναι τόσο απότομη που μοιάζει να ανεβαίνει κατευθείαν στον ουρανό.

**Πάρε τον χρόνο σου και συνδέσου με τον κόσμο,
βάζοντας πλώρη για 40 αργές και απολαυστικές
περιπέτειες.**

Στα ταξίδια αυτά θα γίνεις ένα με το τοπίο, θα ανακαλύψεις την Ιστορία και θα γνωρίσεις ξεχωριστούς ανθρώπους καθώς θα κινείσαι αργά με τρένο, ποδήλατο, πλεούμενο ή με τα πόδια. Περιπλανήσου στην Πολιτεία του Κόκκινου Ρόδου στην Πέτρα, νιώσε τη μαγεία στον Δρόμο των Μεγάλων Λίθων, άνοιξε πανιά για το παρελθόν στον ποταμό Νείλο ή στο Αιγαίο πέλαγος... Το ταξίδι, λένε κάποιοι, είναι πιο σημαντικό από τον προορισμό. Ξεφυλλίζοντας αυτό το υπέροχα εικονογραφημένο βιβλίο, θα σιγουρευτείς πως έχουν δίκιο.

 ΕΚΔΟΣΕΙΣ
ΠΑΤΑΚΗ
www.patakis.gr

7+

ISBN 978-960-16-4671-8



9 789601 646718 >

Βοηθ. κωδ. μπκ/σπς 08671